

## COUNCIL DIRECTIVE 2006/104/EC

of 20 November 2006

**adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania <sup>(1)</sup>, and in particular Article 4(3) thereof,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 56 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

(1) Pursuant to Article 56 of the Act of Accession, where acts of the institutions remain valid beyond 1 January 2007, and require adaptation by reason of accession, and the necessary adaptations have not been provided for in the Act of Accession or its Annexes, the necessary acts are to be adopted by the Council, unless the Commission adopted the original act.

(2) The Final Act of the Conference which drew up the Treaty of Accession indicated that the High Contracting Parties had reached political agreement on a set of adaptations to acts adopted by the institutions required by reason of accession and invited the Council and the Commission to adopt these adaptations before accession, completed and updated where necessary to take account of the evolution of the law of the Union.

(3) Directives 64/432/EEC <sup>(2)</sup>, 90/426/EEC <sup>(3)</sup>, 90/539/EEC <sup>(4)</sup>, 91/68/EEC <sup>(5)</sup>, 91/496/EEC <sup>(6)</sup>, 91/414/EEC <sup>(7)</sup>, 92/35/EEC <sup>(8)</sup>, 92/40/EEC <sup>(9)</sup>, 92/66/EEC, <sup>(10)</sup> 92/119/EEC <sup>(11)</sup>, 93/53/EEC <sup>(12)</sup>, 95/70/EC <sup>(13)</sup>, 96/23/EC <sup>(14)</sup>, 97/78/EC <sup>(15)</sup>, 2000/75/EC <sup>(16)</sup>, 2001/89/EC <sup>(17)</sup>, 2002/60/EC <sup>(18)</sup>, 2003/85/EC <sup>(19)</sup> and 2003/99/EC <sup>(20)</sup> should therefore be amended accordingly,

<sup>(1)</sup> OJ L 157, 21.6.2005, p. 11.  
<sup>(2)</sup> OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977.  
<sup>(3)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 42.  
<sup>(4)</sup> OJ L 303, 31.10.1990, p. 6.  
<sup>(5)</sup> OJ L 46, 19.2.1991, p. 19.  
<sup>(6)</sup> OJ L 268, 24.9.1991, p. 56.  
<sup>(7)</sup> OJ L 230, 19.8.1991, p. 1.  
<sup>(8)</sup> OJ L 157, 10.6.1992, p. 19.  
<sup>(9)</sup> OJ L 167, 22.6.1992, p. 1.  
<sup>(10)</sup> OJ L 260, 5.9.1992, p. 1.  
<sup>(11)</sup> OJ L 62, 15.3.1993, p. 69.  
<sup>(12)</sup> OJ L 175, 19.7.1993, p. 23.  
<sup>(13)</sup> OJ L 332, 30.12.1995, p. 33.  
<sup>(14)</sup> OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.  
<sup>(15)</sup> OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.  
<sup>(16)</sup> OJ L 327, 22.12.2000, p. 74.  
<sup>(17)</sup> OJ L 316, 1.12.2001, p. 5.  
<sup>(18)</sup> OJ L 192, 20.7.2002, p. 27.  
<sup>(19)</sup> OJ L 306, 22.11.2003, p. 1.  
<sup>(20)</sup> OJ L 325, 12.12.2003, p. 31.

*Article 1*

Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC, 90/539/EEC, 91/68/EEC, 91/496/EEC, 91/414/EEC, 92/35/EEC, 92/40/EEC, 92/66/EEC, 92/119/EEC, 93/53/EEC, 95/70/EC, 96/23/EC, 97/78/EC, 2000/75/EC, 2001/89/EC, 2002/60/EC, 2003/85/EC and 2003/99/EC shall be amended as set out in the Annex.

*Article 2*

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by the date of accession of Bulgaria and Romania to the European Union at the latest. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

*Article 3*

This Directive shall enter into force subject to and on the date of the entry into force of the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania.

*Article 4*

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 November 2006

*For the Council*  
*The President*  
J. KORKEAOJA

---

## ANNEX

## AGRICULTURE

## VETERINARY AND PHYTOSANITARY LEGISLATION

## I. VETERINARY LEGISLATION

1. 31964 L 0432: Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (OJ P 121, 29.7.1964, p. 1977), as last amended and updated by:

— 31997 L 0012: Council Directive 97/12/EC of 17.3.1997 (OJ L 109, 25.4.1997, p. 1),

and subsequently amended by:

— 31998 L 0046: Council Directive 98/46/EC of 24.6.1998 (OJ L 198, 15.7.1998, p. 22),

— 32000 D 0504: Commission Decision 2000/504/EC of 25.7.2000 (OJ L 201, 9.8.2000, p. 6),

— 32000 L 0015: Directive 2000/15/EC of the European Parliament and of the Council of 10.4.2000 (OJ L 105, 3.5.2000, p. 34),

— 32000 L 0020: Directive 2000/20/EC of the European Parliament and of the Council of 16.5.2000 (OJ L 163, 4.7.2000, p. 35),

— 32001 D 0298: Commission Decision 2001/298/EC of 30.3.2001 (OJ L 102, 12.4.2001, p. 63),

— 32002 R 0535: Commission Regulation (EC) No 535/2002 of 21.3.2002 (OJ L 80, 23.3.2002, p. 22),

— 32002 R 1226: Commission Regulation (EC) No 1226/2002 of 8.7.2002 (OJ L 179, 9.7.2002, p. 13),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

— 32004 R 0021: Council Regulation (EC) No 21/2004 of 17.12.2003 (OJ L 5, 9.1.2004, p. 8),

— 32005 R 0001: Council Regulation (EC) No 1/2005 of 22.12.2004 (OJ L 3, 5.1.2005, p. 1).

(a) In Article 2(p) the following is added:

— Bulgaria: област

— Romania: județ;

(b) In Annex B.4.2. the following is added:

‘26. Bulgaria:

Институт за контрол на ветеринарномедицински продукти, ул. “Шосе Банкя” № 7, София 1331

(Institute for Control of Veterinary Medicinal Products, 7, Shousse Bankia Str., 1331 Sofia);

27. Romania:

Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, Strada Dudului nr. 37, sector 6, codul 060603, București.;

(c) In Annex C.4.2, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘BULGARIA

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Бруцелоза по животните”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Brucellosis, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘ROMANIA

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București’

(d) In Chapter II.A.2 of Annex D, the following is added:

- ‘(z) *Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт, “Проф. д-р Георги Павлов”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606  
(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);
- (aa) *Romania*: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.’

2. 31990 L 0426: Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of equidae (OJ L 224, 18.8.1990, p. 42), as amended by:

- 31990 L 0425: Council Directive 90/425/EEC of 26.6.1990 (OJ L 224, 18.8.1990, p. 29),
- 31991 L 0496: Council Directive 91/496/EEC of 15.7.1991 (OJ L 268, 24.9.1991, p. 56),
- 31992 D 0130: Commission Decision 92/130/EEC of 13.2.1992 (OJ L 47, 22.2.1992, p. 26),
- 31992 L 0036: Council Directive 92/36/EEC of 29.4.1992 (OJ L 157, 10.6.1992, p. 28),
- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32001 D 0298: Commission Decision 2001/298/EC of 30.3.2001 (OJ L 102, 12.4.2001, p. 63),
- 32002 D 0160: Commission Decision 2002/160/EC of 21.2.2002 (OJ L 53, 23.2.2002, p. 37),
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) No 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32004 L 0068: Council Directive 2004/68/EC of 26.4.2004 (OJ L 139, 30.4.2004, p. 320).

In footnote (c) of Annex C the following is added:

- ‘in *Bulgaria*: “ветеринарен инспектор”;
- in *Romania*: “medic veterinar autorizat”.’

3. 31990 L 0539: Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs (OJ L 303, 31.10.1990, p. 6), as amended by:

- 31991 L 0494: Council Directive 91/494/EEC of 26.6.1991 (OJ L 268, 24.9.1991, p. 35),
- 31991 L 0496: Council Directive 91/496/EEC of 15.7.1991 (OJ L 268, 24.9.1991, p. 56),
- 31992 D 0369: Commission Decision 92/369/EEC of 24.6.1992 (OJ L 195, 14.7.1992, p. 25),
- 31992 L 0065: Council Directive 92/65/EEC of 13.7.1992 (OJ L 268, 14.9.1992, p. 54),
- 31993 L 0120: Council Directive 93/120/EC of 22.12.1993 (OJ L 340, 31.12.1993, p. 35),
- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0090: Council Directive 1999/90/EC of 15.11.1999 (OJ L 300, 23.11.1999, p. 19),
- 32000 D 0505: Commission Decision 2000/505/EC of 25.7.2000 (OJ L 201, 9.8.2000, p. 8),
- 32001 D 0867: Commission Decision 2001/867/EC of 3.12.2001 (OJ L 323, 7.12.2001, p. 29),
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex I.1 the following is added:

*Bulgaria:* Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

*Romania:* Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.

4. 31991 L 0068: Council Directive 91/68/EEC of 28 January 1991 on animal health conditions governing intra-Community trade in ovine and caprine animals (OJ L 46, 19.2.1991 p. 19), as amended by:

- 31994 D 0164: Commission Decision 94/164/EC of 18.2.1994 (OJ L 74, 17.3.1994, p. 42),
- 11994 N: Act of Accession of Austria, Sweden and Finland, (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31994 D 0953: Commission Decision 94/953/EC of 20.12.1994, (OJ L 371, 31.12.1994, p. 14),
- 32001 D 0298: Commission Decision 2001/298/EC of 30.3.2001, (OJ L 102, 12.4.2001, p. 63),
- 32001 L 0010: Directive 2001/10/EC of the European Parliament and of the Council of 22.5.2001, (OJ L 147, 31.5.2001, p. 41),
- 32002 D 0261: Commission Decision 2002/261/EC of 25.3.2002, (OJ L 91, 6.4.2002, p. 31)
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) No 806/2003 of 14 April 2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 32003 L 0050: Council Directive 2003/50/EC of 11.6.2003, (OJ L 169, 8.7.2003, p. 51),
- 32003 D 0708: Commission Decision 2003/708/EC of 7.10.2003, (OJ L 258, 10.10.2003, p. 11),
- 32004 D 0554: Commission Decision 2004/554/EC of 9.7.2004, (OJ L 248, 22.7.2004, p. 1),
- 32005 D 0932: Commission Decision 2005/932/EC of 21.12.2005, (OJ L 340, 23.12.2005, p. 68).

In Article 2(b), the following is added to point 14:

— Bulgaria: област

— Romania: județ.

5. 31991 L 0496: Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organization of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC (OJ L 268, 24.9.1991, p. 56), as amended by:

- 31991 L 0628: Council Directive 91/628/EEC of 19.11.1991 (OJ L 340, 11.12.1991, p. 17),
- 31992 D 0438: Council Decision 92/438/EEC of 13.7.1992 (OJ L 243, 25.8.1992, p. 27),
- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31994 D 0957: Commission Decision 94/957/EC of 28.12.1994 (OJ L 371, 31.12.1994, p. 19),
- 31994 D 0970: Commission Decision 94/970/EC of 28.12.1994 (OJ L 371, 31.12.1994, p. 41),
- 31995 D 0157: Commission Decision 95/157/EC of 21.4.1995 (OJ L 103, 6.5.1995, p. 40),
- 31996 L 0043: Council Directive 96/43/EC of 26.6.1996 (OJ L 162, 1.7.1996, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Article 17b is deleted.

6. 31992 L 0035: Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness (OJ L 157, 10.6.1992, p. 19), as amended by:

- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex IA the following is added:

*Bulgaria:* Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Африканска чума по конете", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for African Horse Sickness, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

*Romania:* Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.

7. 31992 L 0040: Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza (OJ L 167, 22.6.1992, p. 1), as amended by:

- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex IV the following is added:

*Bulgaria:* Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15 Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

*Romania:* Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.

8. 31992 L 0066: Council Directive 92/66/EEC of 14 July 1992 introducing Community measures for the control of Newcastle disease (OJ L 260, 5.9.1992, p. 1), as amended by:

- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex IV the following is added:

*Bulgaria:* Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория за нюкясълска болест по птиците и инфлуенца А по птиците, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

*Romania:* Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.

9. 31992 L 0119: Council Directive 92/119/EEC of 17 December 1992 introducing general Community measures for the control of certain animal diseases and specific measures relating to swine vesicular disease (OJ L 62, 15.3.1993, p. 69), as amended by:

— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 32002 L 0060: Council Directive 2002/60/EC of 27.6.2002 (OJ L 192, 20.7.2002, p. 27),

— 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex II point 5 the following is added:

*Bulgaria:* Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Шап и везикулозна болест по свинете”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Foot-and-Mouth Disease and Swine Vesicular Diseases, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

*Romania:* Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București.

10. 31993 L 0053: Council Directive 93/53/EEC of 24 June 1993 introducing minimum Community measures for the control of certain fish diseases (OJ L 175, 19.7.1993, p. 23), as amended by:

— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 32000 L 0027: Council Directive 2000/27/EC of 2.5.2000 (OJ L 114, 13.5.2000, p. 28),

— 32001 D 0288: Commission Decision 2001/288/EC of 3.4.2001 (OJ L 99, 10.4.2001, p. 11),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex A the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

*Bulgaria*

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Болести по рибите и морските мекотели” бул. “Пенчо Славейков” 15 София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Fish Diseases and Molluscs 15, Pencho Slaveykov Blvd. 1606 Sofia);

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

'Romania

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63  
sector 5  
codul 050557, București.

11. 31995 L 0070: Council Directive 95/70/EC of 22 December 1995 introducing minimum Community measures for the control of certain diseases affecting bivalve molluscs (OJ L 332, 30.12.1995, p. 33), as amended by:

— 32001 D 0293: Commission Decision 2001/293/EC of 30.3.2001 (OJ L 100, 11.4.2001, p. 30),

— 32003 D 0083: Commission Decision 2003/83/EC of 5.2.2003 (OJ L 32, 7.2.2003, p. 13),

— 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex C the following is added:

'Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов"  
Национална референтна лаборатория "Болести по рибите и морските мекотели"  
бул. "Пенчо Славейков" 15  
София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov"  
National Reference Laboratory for Fish Diseases and Molluscs  
15, Pencho Slaveykov Blvd.  
1606 Sofia);

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5,  
codul 050557, București.

12. 31996 L 0023: Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 10), as amended by:

— 32003 R 0806: Council Regulation (EC) No 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

— 32004 R 0882: Regulation (EC) 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29.4.2004 (OJ L 191, 30.4.2004, p. 1).

In Article 8(3), the following subparagraph is added after the second subparagraph:

'Bulgaria and Romania shall, for the first time by 31 March 2008, forward to the Commission the results of their residue and substance detection plans and of their control measures.'

13. 31997 L 0078: Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries (OJ L 24, 30.1.1998, p. 9), as amended by:

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

— 32004 R 0882: Regulation (EC) 882/2004 of the European Parliament and the Council of 29.4.2004 (OJ L 191, 30.4.2004, p. 1).



- (a) In Article 21 paragraph 4 is deleted.  
 (b) Annex I is replaced by the following:

‘ANNEX I

**TERRITORIES LISTED IN ARTICLE 1**

1. The territory of the Kingdom of Belgium.
  2. The territory of the Republic of Bulgaria.
  3. The territory of the Czech Republic.
  4. The territory of the Kingdom of Denmark with the exception of the Faroe Islands and Greenland.
  5. The territory of the Federal Republic of Germany.
  6. The territory of the Republic of Estonia.
  7. The territory of the Hellenic Republic.
  8. The territory of the Kingdom of Spain with the exception of Ceuta and Melilla.
  9. The territory of the French Republic.
  10. The territory of Ireland.
  11. The territory of the Italian Republic.
  12. The territory of the Republic of Cyprus.
  13. The territory of the Republic of Latvia.
  14. The territory of the Republic of Lithuania.
  15. The territory of the Grand Duchy of Luxembourg.
  16. The territory of the Republic of Hungary.
  17. The territory of the Republic of Malta.
  18. The territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe.
  19. The territory of the Republic of Austria.
  20. The territory of the Republic of Poland.
  21. The territory of the Portuguese Republic.
  22. The territory of Romania.
  23. The territory of the Republic of Slovenia.
  24. The territory of the Slovak Republic.
  25. The territory of the Republic of Finland.
  26. The territory of the Kingdom of Sweden.
  27. The territory of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.’.
14. 32000 L 0075: Council Directive 2000/75/EC of 20 November 2000 laying down specific provisions for the control and eradication of bluetongue (OJ L 327, 22.12.2000, p. 74), as amended by:
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).
- (a) The title of Annex IA is replaced by the following:
- ‘СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ ЛАБОРАТОРИИ ЗА СИН ЕЗИК  
 LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA  
 SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ  
 LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE  
 LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN  
 RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU  
 ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES  
 LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON  
 ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI  
 NACIONĀLO INFEKCIUZĀ KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS  
 NACIONALINIŲ MĒLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS  
 A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI LABORATÓRIUMOK  
 LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL-BLUETONGUE  
 LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE  
 LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY NIEBIESKIEGO JĘZYKA  
 LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA  
 LISTA LABORATOARELOR NAȚIONALE PENTRU BOALA LIMBII ALBASTRE  
 SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA JEZYKA  
 ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNU HORÚČKU OVIEC (BLUETONGUE)  
 LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA  
 FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE

(b) In Annex IA, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

'Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов"  
 Национална референтна лаборатория "Син език по преживните"  
 бул. "Пенчо Славейков" 15  
 София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute  
 "Prof. Dr. Georgi Pavlov"  
 National Reference Laboratory for Blue Tongue  
 15, Pencho Slaveykov Blvd.  
 1606 Sofia)

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

'Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
 Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5  
 codul 050557, București'

15. 32001 L 0089: Council Directive 2001/89/EC of 23 October 2001 on Community measures for the control of classical swine fever (OJ L 316, 1.12.2001, p. 5), as amended by:

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex III point 1 the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

'Bulgaria

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов",  
 Национална референтна лаборатория "Класическа и африканска чума свине", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Classical Swine Fever and African Swine Fever, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia),

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

'Romania

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București'.

16. 32002 L 0060: Council Directive 2002/60/EC of 27 June 2002 laying down specific provisions for the control of African swine fever and amending Directive 92/119/EEC as regards Teschen disease and African swine fever (OJ L 192, 20.7.2002, p. 27), as amended by:

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In Annex IV the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

*'Bulgaria*

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов"  
Национална референтна лаборатория "Класическа и африканска чума свине"  
бул. "Пенчо Славейков" 15  
София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov"  
National Reference Laboratory for Classical Swine Fever and African Swine Fever  
15, Pencho Slaveykov Blvd.  
1606 Sofia)

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

*'Romania*

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5  
codul 050557, București

17. 32003 L 0085: Council Directive 2003/85/EC of 29 September 2003 on Community measures for the control of foot-and-mouth disease repealing Directive 85/511/EEC and Decisions 89/531/EEC and 91/665/EEC and amending Directive 92/46/EEC (OJ L 306, 22.11.2003, p. 1), as amended by:

— 32005 D 0615: Commission Decision 2005/615/EC of 16.8.2005 (OJ L 213, 18.8.2005, p. 14).

In Part A of Annex XI, the following is inserted after the entry for Belgium:

'Bulgaria	Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Шап и везикулозна болест по свинете" (National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Foot-and-Mouth Disease and Swine Vesicular Diseases)	Bulgaria'
-----------	---	-----------

and, after the entry for Austria:

'Romania	Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală	Romania'
----------	--	----------

18. 32003 L 0099: Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 on the monitoring of zoonoses and zoonotic agents, amending Council Decision 90/424/EEC and repealing Council Directive 92/117/EEC (OJ L 325, 12.12.2003, p. 31).

In Article 9(1), the second sub-paragraph is replaced by the following:

'Each Member State shall transmit to the Commission every year by the end of May, and for Bulgaria and Romania, for the first time, by the end of May 2008, a report on trends and sources of zoonoses, zoonotic agents and antimicrobial resistance, covering the data collected pursuant to Articles 4, 7, and 8 during the previous year. Reports, and any summaries of them, shall be made publicly available.'

## II. PHYTOSANITARY LEGISLATION

31991 L 0414: Council Directive 91/414/EEC of 15 July 1991 concerning the placing of plant protection products on the market (OJ L 230, 19.8.1991, p. 1), as amended by:

- 31993 L 0071: Commission Directive 93/71/EEC of 27.7.1993 (OJ L 221, 31.8.1993, p. 27),
- 31194 L 0037: Commission Directive 94/37/EC of 22.7.1994 (OJ L 194, 29.7.1994, p. 65),
- 31994 L 0043: Council Directive 94/43/EC of 27.7.1994 (OJ L 227, 1.9.1994, p. 31),
- 31994 L 0079: Commission Directive 94/79/EC of 21.12.1994 (OJ L 354, 31.12.1994, p. 16),
- 31995 L 0035: Commission Directive 95/35/EC of 14.7.1995 (OJ L 172, 22.7.1995, p. 6),
- 31995 L 0036: Commission Directive 95/36/EC of 14.7.1995 (OJ L 172, 22.7.1995, p. 8),
- 31996 L 0012: Commission Directive 96/12/EC of 8.3.1996 (OJ L 65, 15.3.1996, p. 20),
- 31996 L 0046: Commission Directive 96/46/EC of 16.7.1996 (OJ L 214, 23.8.1996, p. 18),
- 31996 L 0068: Commission Directive 96/68/EC of 21.10.1996 (OJ L 277, 30.10.1996, p. 25),
- 31997 L 0057: Council Directive 97/57/EC of 22.9.1997 (OJ L 265, 27.9.1997, p. 87),
- 31997 L 0073: Commission Directive 97/73/EC of 15.12.1997 (OJ L 353, 24.12.1997, p. 26),
- 31998 L 0047: Commission Directive 98/47/EC of 25.6.1998 (OJ L 191, 7.7.1998, p. 50),
- 31999 L 0001: Commission Directive 1999/1/EC of 21.1.1999 (OJ L 21, 28.1.1999, p. 21),
- 31999 L 0073: Commission Directive 1999/73/EC of 19.7.1999 (OJ L 206, 5.8.1999, p. 16),
- 31999 L 0080: Commission Directive 1999/80/EC of 28.7.1999 (OJ L 210, 10.8.1999, p. 13),
- 32000 L 0010: Commission Directive 2000/10/EC of 1.3.2000 (OJ L 57, 2.3.2000, p. 28),
- 32000 L 0049: Commission Directive 2000/49/EC of 26.7.2000 (OJ L 197, 3.8.2000, p. 32),
- 32000 L 0050: Commission Directive 2000/50/EC of 26.7.2000 (OJ L 198, 4.8.2000, p. 39),
- 32000 L 0066: Commission Directive 2000/66/EC of 23.10.2000 (OJ L 276, 28.10.2000, p. 35),
- 32000 L 0067: Commission Directive 2000/67/EC of 23.10.2000 (OJ L 276, 28.10.2000, p. 38),
- 32000 L 0068: Commission Directive 2000/68/EC of 23.10.2000 (OJ L 276, 28.10.2000, p. 41),
- 32000 L 0080: Commission Directive 2000/80/EC of 4.12.2000 (OJ L 309, 9.12.2000, p. 14),
- 32001 L 0021: Commission Directive 2001/21/EC of 5.3.2001 (OJ L 69, 10.3.2001, p. 17),
- 32001 L 0028: Commission Directive 2001/28/EC of 20.4.2001 (OJ L 113, 24.4.2001, p. 5),
- 32001 L 0036: Commission Directive 2001/36/EC of 16.5.2001 (OJ L 164, 20.6.2001, p. 1),
- 32001 L 0047: Commission Directive 2001/47/EC of 25.6.2001 (OJ L 175, 28.6.2001, p. 21),
- 32001 L 0049: Commission Directive 2001/49/EC of 28.6.2001 (OJ L 176, 29.6.2001, p. 61),
- 32001 L 0087: Commission Directive 2001/87/EC of 12.10.2001 (OJ L 276, 19.10.2001, p. 17),
- 32001 L 0099: Commission Directive 2001/99/EC of 20.11.2001 (OJ L 304, 21.11.2001, p. 14),
- 32001 L 0103: Commission Directive 2001/103/EC of 28.11.2001 (OJ L 313, 30.11.2001, p. 37),
- 32002 L 0018: Commission Directive 2002/18/EC of 22.2.2002 (OJ L 55, 26.2.2002, p. 29),
- 32002 L 0037: Commission Directive 2002/37/EC of 3.5.2002 (OJ L 117, 4.5.2002, p. 10),
- 32002 L 0048: Commission Directive 2002/48/EC of 30.5.2002 (OJ L 148, 6.6.2002, p. 19),
- 32002 L 0064: Commission Directive 2002/64/EC of 15.7.2002 (OJ L 189, 18.7.2002, p. 27),
- 32002 L 0081: Commission Directive 2002/81/EC of 10.10.2002 (OJ L 276, 12.10.2002, p. 28),
- 32003 D 0565: Commission Decision 2003/565/EC of 25.7.2003 (OJ L 192, 31.7.2003, p. 40),
- 32003 L 0005: Commission Directive 2003/5/EC of 10.1.2003 (OJ L 8, 14.1.2003, p. 7),
- 32003 L 0023: Commission Directive 2003/23/EC of 25.3.2003 (OJ L 81, 28.3.2003, p. 39),
- 32003 L 0031: Commission Directive 2003/31/EC of 11.4.2003 (OJ L 101, 23.4.2003, p. 3),
- 32003 L 0039: Commission Directive 2003/39/EC of 15.5.2003 (OJ L 124, 20.5.2003, p. 30),
- 32003 L 0068: Commission Directive 2003/68/EC of 11.7.2003 (OJ L 177, 16.7.2003, p. 12),
- 32003 L 0070: Commission Directive 2003/70/EC of 17.7.2003 (OJ L 184, 23.7.2003, p. 9),
- 32003 L 0079: Commission Directive 2003/79/EC of 13.8.2003 (OJ L 205, 14.8.2003, p. 16),

- 32003 L 0081: Commission Directive 2003/81/EC of 5.9.2003 (OJ L 224, 6.9.2003, p. 29),
  - 32003 L 0082: Commission Directive 2003/82/EC of 11.9.2003 (OJ L 228, 12.9.2003, p. 11),
  - 32003 L 0084: Commission Directive 2003/84/EC of 25.9.2003 (OJ L 247, 30.9.2003, p. 20),
  - 32003 L 0112: Commission Directive 2003/112/EC of 1.12.2003 (OJ L 321, 6.12.2003, p. 32),
  - 32003 L 0119: Commission Directive 2003/119/EC of 5.12.2003 (OJ L 325, 12.12.2003, p. 41),
  - 32003 R 0806: Council Regulation (EC) 806/2003 of 14.4.2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1),
  - 32004 L 0020: Commission Directive 2004/20/EC of 2.3.2004 (OJ L 70, 9.3.2004, p. 32),
  - 32004 L 0030: Commission Directive 2004/30/EC of 10.3.2004 (OJ L 77, 13.3.2004, p. 50),
  - 32004 L 0058: Commission Directive 2004/58/EC of 23.4.2004 (OJ L 120, 24.4.2004, p. 26),
  - 32004 L 0060: Commission Directive 2004/60/EC of 23.4.2004 (OJ L 120, 24.4.2004, p. 39),
  - 32004 L 0062: Commission Directive 2004/62/EC of 26.4.2004 (OJ L 125, 28.4.2004, p. 38),
  - 32004 L 0066: Council Directive 2004/66/EC of 26.4.2004 (OJ L 168, 1.5.2004, p. 35),
  - 32004 L 0071: Commission Directive 2004/71/EC of 28.4.2004 (OJ L 127, 29.4.2004, p. 104),
  - 32004 L 0099: Commission Directive 2004/99/EC of 1.10.2004 (OJ L 309, 6.10.2004 p. 6),
  - 32005 L 0002: Commission Directive 2005/2/EC of 19.1.2005 (OJ L 20, 22.1.2005 p. 15),
  - 32005 L 0003: Commission Directive 2005/3/EC of 19.1.2005 (OJ L 20, 22.1.2005 p. 19),
  - 32005 R 0396: Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23.2.2005 (OJ L 70, 16.3.2005 p. 1),
  - 32005 L 0025: Council Directive 2005/25/EC of 14.3.2005 (OJ L 90, 8.4.2005 p. 1),
  - 32005 L 0034: Commission Directive 2005/34/EC of 17.5.2005 (OJ L 125, 18.5.2005 p. 5),
  - 32005 L 0053: Commission Directive 2005/53/EC of 16.9.2005 (OJ L 241, 17.9.2005 p. 51),
  - 32005 L 0054: Commission Directive 2005/54/EC of 19.9.2005 (OJ L 244, 20.9.2005 p. 21),
  - 32005 L 0057: Commission Directive 2005/57/EC of 21.9.2005 (OJ L 246, 22.9.2005 p. 14),
  - 32005 L 0058: Commission Directive 2005/58/EC of 21.9.2005 (OJ L 246, 22.9.2005 p. 17),
  - 32005 L 0072: Commission Directive 2005/72/EC of 21.10.2005 (OJ L 279, 22.10.2005 p. 63),
  - 32006 L 0005: Commission Directive 2006/5/EC of 17.1.2006 (OJ L 12, 18.1.2006 p. 17),
  - 32006 L 0006: Commission Directive 2006/6/EC of 17.1.2006 (OJ L 12, 18.1.2006 p. 21),
  - 32006 L 0010: Commission Directive 2006/10/EC of 27.1.2006 (OJ L 25, 28.1.2006 p. 24),
  - 32006 L 0016: Commission Directive 2006/16/EC of 7.2.2006 (OJ L 36, 8.2.2006 p. 37),
  - 32006 L 0019: Commission Directive 2006/19/EC of 14.2.2006 (OJ L 44, 15.2.2006 p. 15),
  - 32006 L 0039: Commission Directive 2006/39/EC of 12.4.2006 (OJ L 104, 13.4.2006 p. 30),
  - 32006 L 0045: Commission Directive 2006/45/EC of 16.5.2006 (OJ L 130, 18.5.2006 p. 27).
- (a) In Annex IV, point 1.1, in the list 'RSh 1', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Токсичен при контакт с очите.'  
and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Toxic în contact cu ochii!'
- (b) In Annex IV, point 1.1, in the list 'RSh 2', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Може да причини фотосенсибилизация.'  
and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Poate cauza fotosensibilitate!'
- (c) In Annex IV, point 1.1, in the list 'RSh 3', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания.'  
and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii și ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!'

- (d) In Annex V, point 1, in the list 'SP 1', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. (Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води/Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища.)'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)'
- (e) In Annex V, point 2.1, in the list 'SPo 1', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat și apoi spălați cu multă apă!'
- (f) In Annex V, point 2.1, in the list 'SPo 2', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!'
- (g) In Annex V, point 2.1, in the list 'SPo 3', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: След запалване на продукта да не се влишва дима и третираната зона да се напусне незабавно.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul și părăsiți imediat zona tratată!'
- (h) In Annex V, point 2.1, in the list 'SPo 4', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber și pe vreme uscată!'
- (i) In Annex V, point 2.1, in the list 'SPo 5', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: Да се проветрят основно/да се посочи време/третираните площи/оранжерии до изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: A se ventila zonele/serele tratate, în întregime/(să se specifice timpul necesar)/până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!'
- (j) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 1', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: С цел опазване на подпочвените води/почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая) повече от (да се посочи срока или честотата).'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: Pentru protecția apei freatic/organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența tratamentelor)!'
- (k) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 2', the following is inserted before the entry in Spanish:
- 'BG: Да не са прилага при (да се посочи типа почва или ситуацията) почви, с цел опазване на подпочвените води/водните организми.'
- and, after the entry in Portuguese:
- 'RO: Pentru protecția apei freatic/organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!'

(l) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 3', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от (да се посочи разстоянието) до неземеделски земи/повърхностни води, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране/членестоногите, които не са обект на третиране/насекомите.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă/artropodelor/insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat/apa de suprafață!'

(m) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 4', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Да не се прилага върху непроницаеми повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!'

(n) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 5', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците/дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbatice, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârșitul rândurilor!'

(o) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 6', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Да се отстранят разлетите/разпилените количества, с цел опазване на птиците/дивите бозайници.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs!'

(p) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 7', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!'

(q) In Annex V, point 2.2, in the list 'SPe 8', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Опасен за пчелите/Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители/Да не се използва на места, където има активна паша на пчели/Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за (да се посочи срок) след третиране/Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност/Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им/Да не се прилага преди (да се посочи срок).'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Periculos pentru albine!/Pentru a proteja albinele și alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului!/Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor!/Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării și (să se specifice perioada de timp) după tratament!/Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor!/Distrugeți buruienile înainte de înflorire!/Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!'

(r) In Annex V, point 2.3, in the list 'Spa 1', the following is inserted before the entry in Spanish:

'BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая) повече от (да се посочи броя на приложенията или срока), за да се избегне развитието на резистентност.'

and, after the entry in Portuguese:

'RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând (să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz) mai mult de (să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp)!'

- (s) In Annex V, point 2.4, in the list 'SPr 1', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоковите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи.'
- and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micșoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!'
- (t) In Annex V, point 2.4, in the list 'SPr 2', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова.'
- and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal și secundar) cu anticoagulant și antitodul specific!'
- (u) In Annex V, point 2.4, in the list 'SPr 3', the following is inserted before the entry in Spanish:  
'BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища.'
- and, after the entry in Portuguese:  
'RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!'
-